

函館
商工会議所報

ともえ



本所納税相談が始まりました 3/12まで

No.193

1998 2

にんげん、学ぶためにはお金がかかります。

頼れて、
テキパキ。

教育ローン

しんきんの「教育ローン」は、成長するあなたを応援します。

くわしくは、当店窓口へお気軽に。



Face to Face



みなさまの

函館信用金庫

函館市豊川町15番20号 ☎22-1241

しんきんのローン

手続カンタン
スピード融資

目的ローン

マイカーローン

ビジネス・オート
ローン

★詳しくは窓口へ
お問い合わせ下さい。



・コミュニティバンク・

函館商工信用組合

本社 函館市千歳町9の6 ☎(代)23-2101

●湯川支店 ☎57-0572(代) ●上磯支店 ☎73-2308(代) ●美原支店 ☎46-9121(代)
●十字街支店 ☎26-5544(代) ●花園支店 ☎55-2110(代) ●富岡支店 ☎43-1311(代)

◆今月の表紙

函館の街も今年の冬は例年になく寒さが厳しい。冷えた体を温めるには温泉が一番と、湯の川温泉・市営熱帯植物園のサル達も気持ちよさそうに湯に浸かる。



ともえ

2月号
(通巻193号)

会議所のうごき

所得税の確定申告が始まります

道商連景気対策緊急決議

各部会委員会懸案事項

文教委員会

口日親善協会来函・懇談会

就職情報誌イアラ掲載企業募集

入会ありがとうございました

2 インターネットビジネスアクセス掲載企業募集

ハイ！相談所です

マル経制度

雇用管理改善セミナー

これからの講演会・セミナー

各種専門相談

8

視点

今年の冬は例年になく雪が多い。市でも除雪費が足りなくて困っているとのことである。四季がはっきりしている方が地域経済に与える影響が多いと言われている。冬は、寒く雪が降ることにより関係業界が活性化することになる。

また、この雪を楽しみに例年多くの観光客が当市を訪れており、なかでも台湾からの観光客が急激に伸びているようだ。

今年3月14日から4日間チャーター機による台湾への訪問団が函館国際観光協会の企画により実施されることになっている。このチャーター機には、台湾から観光客が当市を訪れることになっており、その便を利用して当市より訪問するものである。

これは、かつてのチャーター便と大きな違いであり、そういう意味では画期的な事業である。ここに実現まで関わった関係者に敬意を表したい。今後ともこのような形でのチャーターが継続して行われることを期待したい。

特集

10 日本版金融ビッグバン

情報FAXサービス

「ファクシ見～る」

23-3636 2月の情報メニュー

フレッシュで行こう！

(株)布目 石黒 典子さん

BOOKS&CD BEST10

函館経済のあゆみ

第20回「青函ツイン会議所の提携」

12

みんなの相談室 税務・労務相談 16

地域の景気 日本銀行金融経済概況12月

18

ごあんない

コンベンションビューロー情報 19

会議所の うごき

景気浮揚に対する緊急提案

北海道商工会議所連合会が総会で

去る一月十六日、北海道商工会議所連合会正副会頭会議・政策委員会・常議員会・臨時総会が開催

され、その中で景気対策緊急提案を行うことが決議されました。北海道の景気は個人消費の冷え

北海道経済支援について

1. 景気対策

- Ⅰ・平成9年度補正予算の早期執行
- Ⅱ・平成10年度予算の早期成立
- Ⅲ・公共事業の道内地場企業への優先発注

2. 金融安定化政策

- Ⅰ・「金融変動緊急対策特別資金」の運用円滑化に係わる、取扱金融機関の弾力的対応及び保証協会の保証条件緩和
- Ⅱ・中堅企業金融支援制度創設と道資金投入による取扱銀行の自己資本比率是正支援
- Ⅲ・地域経済に及ぼす影響が特に大きな企業(含む企業グループ)に対する道資金による支援
- Ⅳ・預金の道外流出防止と銀行の貸し渋りに対する指導強化
- Ⅴ・拓銀店舗の統廃合による銀行空白地区に対する支援措置

込みなどによって低迷を続けており、加えて公共事業予算の削減や北海道拓殖銀行の経営破綻などにより道内経済戦後最大の危機に直面しています。

北海道商工会議所連合会ではこうした状況を受け各種の要望運動を続けておりますが、今回「北海道経済支援に関する要望書」を北海道経済連合会等と八者連名で北海道・道議会・自民党北海道支部に提出、景気対策について要望を行っております。

更に今月末には関係中央省庁に對して本要望を行うこととなっております。

道商連新副会頭に 釧路・両角会頭

一月十六日開催の道商連臨時議員総会において、副会頭として新たに両角靖二氏(釧路商工会議所会頭)が選任されました。

確定申告が始まります

本所納税相談予約受付中

今年もまた所得税・消費税・贈与税の確定申告のシーズンが到来しました。

本所中小企業相談所では、「函館地区税務指導所」を設置して毎年正しい申告と納税が出来るよう適正な指導を行っています。

今年も例年通り本所内の特設会場で二月十日～三月十二日(土・



日・祝祭日は除く)までの期間、税務に関する相談をお受けいたしてまいりますので、決算や申告に関する事などお気軽にご来場の上下でもご相談下さい。

なお、本所でのご相談は、お待たせすることのないように「完全予約制」となっておりますので、電話等でご予約願います。

また、申告期限間近になりますと大変混雑しますので、申告はお早めに済ませるようお勧めいたします。

納税相談時にお持ちいただく書類は次の通りです。

- ◎ 税務署より送られた決算・確定申告書
- ◎ 国民年金・健康保険の支払額(平成八・九年通知書)
- ◎ 生命保険・損害保険の控除証明書
- ◎ 医療費等この他に控除を受けた

いものの書類

- ◎ 平成九年分の各帳簿一式
- ◎ 事業主の印鑑
- ◎ 営業の他、年金、給与、不動産等の収入のある方はその源泉徴収票、収支明細書等
- ※ なお実費程度の相談手数料がかかります。

お知らせの方で、本所で税務指導をお受けになりたい方がいらっしやいましたら、いつでもご連絡下さい。TEL二二二一八

景気対策で本所 相談体制を強化

本所では、昨年十一月十七日北海道拓殖銀行に対する大蔵大臣の業務改善命令の発令を受け、函館市、亀田・銭亀沢両商工会と共に、市内に本・支店を設置している各金融機関等に対し「中小企業に対する融資の円滑化について」の支援要請を二度に亘り行ったほか、本所内に特別相談室を設置し、融資を中心とした相談に積極的に対応してきたところです。

また、昨年十二月二十四日の函館製網船具破綻を受け、取引業者への影響を最小限に押さえるため直ちに相談窓口を設置し、年末の十二月二十九日～三十一日についても相談を受け付けるなどの対応を図りました。

更に、本年四月一日に予定されている「早期是正措置」の導入をにらみ、今後の中堅・中小企業に対する各金融機関の融資スタンスが、取引企業の洗い直しなどにより借入条件等が従前以上に厳しくなると予想されることから、本所では今後とも各金融機関との連携をより緊密にし、相談指導体制の強化を図りつつ、中小企業に対する融資の円滑化に努めて参りますのでご利用下さい。

本所一号議員豊山秋央氏
(丸ト豊山食品(株)代表取締役社長)が一月四日逝去されました。ここに謹んでお悔やみ申し上げます。

部 委員 会 報 告

12・1月

本所では昨年十二月、議員改選後新体制となった各部会・委員会・正副部長・委員長会議を開催し、今後の活動方針及び懸案事項について協議を行いました。なお、残る理財部会・地域振興委員会については二月以降同会議を行う予定です。

部 会

商業部会

- 駅前再開発計画、空き地空き店舗対策、中心市街地活性化対策への対応と提言
- 小売中心の諸問題から卸売業関連諸問題の対応
- 道路整備について各方面との連携
- タイムリーな講習会、講演会の開催

工業部会

- 企業ニーズに対応した産業立地環境の整備促進
- テクノポリス函館計画の推進
- 第二回「のびゆくはこだて産業展」の開催

農水産部会

- 北海道立工業技術センターの有効活用
- 廃棄物処理問題への対策
- 新製品開発への対応
- 農水産振興

運輸港湾部会

- 幹線道路の整備促進
- 函館港の整備促進
- 函館空港の整備充実

観光サービス部会

- 新函館市観光基本計画の推進
- 観光資源・施設の整備
- 祭り運営方式の検討
- 観光客誘致事業の推進

部 会

総務委員会

- 財政基盤の確立
- 組織強化
- 会員サービス事業の充実
- 二〇〇一年に向けた議員の任期統一

文教委員会

- 公立大学の設置促進
- 高等教育機関の拡充整備
- ロシア極東大学函館校支援

国際交流委員会

- 国際定期航空路線の整備拡充
- 姉妹提携都市との経済交流
- 各国際交流団体及び札幌・小樽商工会議所同委員会との交流促進

情報推進委員会

- 総合情報センター構想について各方面との連携
- (仮称)函館公立大学について各方面との連携
- 会員企業情報化推進のためのセミナー等企画開催

青函圏委員会

- 交通体系の整備充実促進
- 経済交流の活性化促進
- 青森との意見交換調整
- 青森との合同委員会の開催

サハリン特別委員会

- サハリン開発プロジェクトへの取り組み
- 函館の都市機能の充実
- 函館・ユジノサハリンスク線の拡充

文教委員会

文教委員会（池見委員長他九名出席）が、去る一月二十日（五島軒駅前店）において開催されました。当日は、平成十二年開校を目指す仮称函館公立大学の進捗状況について、佐藤函館市公立大学設置推進事務局長より説明を受け、学部学科構成については情報科学のめざましい進展により様々なシステムが複雑に絡み合う高度情報化社会に対応できる人材輩出を目的にシステム情報科学部一学部を設け、複雑系科学科、情報アーキテクチャ科の二学科を、入学定員は二百四十名、開学目標時期は平成十二年四月、また総額百五十億円の設置費については市の起債、基金の活用、道補助金、寄附金で賄うこととしています。特に寄附金に係わる募金活動については期成会の設置等を含め経済界からの強力な後押しが不可欠ということから、これを受け本委員会は目標達成に向かって積極的な事業を推進することとし、第二回目の委員会

日親善協会来函 日口間交流促進を確認



を二月下旬に開催、具体的協議・検討に入ることを確認し会議を終了しました。

二月二十日から二十二日の日程で、ユジノ市のズラジャエワ・ロ日親善協会会長一行が、函館日口親善協会（藤谷作太郎会長）の招聘で来函しました。

シドレンコ・ユジノ市長の親書を携え来函した一行は、市・市議会・本所（小笠原副会頭対応）を表敬訪問したほか、ロシア極東大学函館校・本通中学校や総合福祉センター等の視察を行いました。一行と函館日口親善協会との懇談では、人的・経済等について今後とも一層の交流を深めていくことを確認しました。

はこだて就職情報誌 「イアラ」'98年度版 掲載申込み受付中!

企業繁栄の決め手は **なんといっても人材です!**

就職情報誌「イアラ」は優秀な人材確保を目指すあなたの企業を強力に応援します。

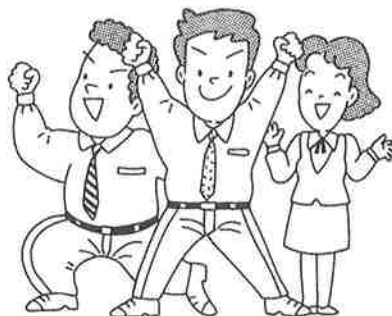
また今年からは、インターネットによる求人情報ページを開設し、新鮮な情報をリアルタイムでお届けできるようになりました。

- 発 刊 平成10年4月下旬予定
- 掲載内容 新卒者等のための企業情報
- 掲 載 料 B6判 2万円
B5判 4万円
(前年掲載企業は3万5千円)
B4判 9万円
(前年掲載企業は8万円)



※カラー印刷及びインターネット求人情報利用の場合
は別途料金となります。

- 配 布 先 平成11年3月卒業予定の道内大学生等



お問い合わせ 函館商工会議所指導課 23-1181 (社)函館地方法人会 26-9369

ご入会ありがとうございました

事業所名	代表者名	業種
タキタ仏壇塗装店	瀧田 正幸	仏壇修理
京佳	田中 良一	日本料理
(株)高橋建材店	高橋 博輝	建材卸小売
鮎の若竹	有岡 肇	寿司店
フラワーショップみき	熊谷 美城	花店
美容室らびっと	土門 智子	美容室

申込順・敬称略 本号では1月25日までにご入会の会員さんを紹介させていただきました。

ホームページであなたの企業をPR。

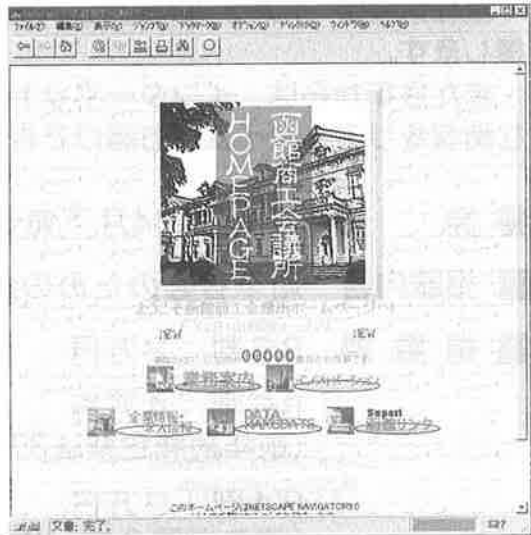
<http://www2.hotweb.or.jp/hakocci/>

函館商工会議所では今年度より、企業ホームページ「ビジネスアクセス」事業を開始しました。本事業は、商工会議所が貴社名をPRするホームページ（A4版1ページ程度の内容）を作成し、インターネット上に掲載することにより、インターネット時代における中小企業の事業拡大を目的として実施するサービス事業です。

例えば、インターネット上に貴社の看板広告を建てるような感覚でご利用になれます。

<メリット>

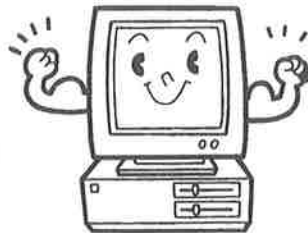
- 全国・世界のインターネット利用者が貴社を知ることができるようになります。
- 商工会議所の企業紹介・取引紹介などのホームページより貴社を紹介することができます。
- 各種の企業検索システムに登録することによりさらにビジネスチャンスが広がります。
- 思わぬ地域からの取引紹介などビジネスチャンスが舞い込む可能性があります。
- ホームページを持つ企業としてインターネット時代の対応が可能となります。



貴社の求人情報も発信します

本所では未来を担う優秀な人材を地元企業が確保できるよう、従来より就職情報誌「イアラ」を刊行、新卒学生等に情報提供しておりますが、最近では、学生の就職活動においてもインターネットを通じて企業照会するケースが増加しており、この点からも非常に重要なツールになりつつあります。

そこで、ビジネスアクセス事業に加え、求人情報掲載企業も併せて募集いたします。



掲載企業
募集中
です

ビジネスアクセス
求人情報について
のお問い合わせは
TEL23-1181
相談課まで。

函館商工会議所の

年金共済制度

あなたの未来…幸せづくりをお手伝いします。

申込み受付中!

4月24日まで

☆掛金は月払いで **6,000円**から、
半年払いで **10,000円**から。

☆途中脱退した場合は **脱退一時金**が
途中死亡した場合は **遺族一時金**が
受け取れます。



特長

- 1 商工会議所のスケールメリットを生かした給付内容です。配当金は100%加入者に還元されます。
- 2 女性を含む若年層や退職間近の方を含めてすべての役職員にとって魅力ある制度内容です。
 - 脱会の時は、積立金が一時金(脱退一時金)で受け取れます。
 - 積立期間が短い退職間近の方のために、一時払いによる積立ができます。
- 3 個人年金保険料控除(ただし、加入時年齢が満45歳以上の方は一般の生命保険料控除)の対象となります。
- 4 月払、半年払、月払と半年払の併用から自由に加入者が選択できます。
- 5 年金は、10年確定年金、15年確定年金、10年保証終身年金が選択できます。(ただし、満55歳以上満60歳未満で脱退した場合は、10年保証終身年金となります。)

積み立てが完了した場合、3つのコースから支払方法を選択可能です。

10年確定 年金コース

加入者の生死に関わらず
加入者またはその遺族に
「年金」が10年間支払わ
れます。

15年確定 年金コース

加入者の生死に関わらず
加入者またはその遺族に
「年金」が15年間支払わ
れます。

10年保証 終身年金コース

加入者の生存中、終身にわたり
「年金」が支払われます。
10年の保証期間中に死亡
の場合は、残余保証期間、
遺族に「年金」が支払
われます。

資料請求・詳細についてはTEL 23-1181 会員課・内線22番まで

融資

講習会

セミナー

各種相談業務

中小企業相談所

ハイ!
相談所です

無担保・無保証人マル経資金
(小企業等経営改善資金)制度

■融資限度額 550万円以内 ■利率 2.25%
(他に経済環境変化対策として別枠450万円) (平成9年11月6日改定)
(但し平成11年3月31日まで)

融資の条件

- 融資期間…運転資金4年以内、設備資金6年以内(据置6カ月以内を含む)
- 担保・保証人…一切不要(信用保証協会の保証も不要です)
- ※ただし、環境衛生関係業種(飲食店、喫茶店、食肉販売、冰雪販売、理容、美容、興業場、旅館、浴場、クリーニング)の方は、運転資金のみで設備資金は利用できません。

ご利用いただける方

- 常時使用する従業員の数が製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下。(個人の家族従業員・法人の役員は除きます)
- 函館商工会議所地区内で1年以上引続き事業を行っていること
- 従前(原則として6カ月以前)から函館商工会議所の経営指導を受けていること
- 所得税、事業税、住民税について納期の到来している税金を全て完納していること
- ※上記とは別に新規開業の方の申込みも可能ですが、要件等詳細はご相談下さい。(但し限度額550万円以内平成11年3月31日まで)

雇 用 管 理 改 善 セ ミ ナ ー

◎日 時 平成10年3月4日(水)13時30分～16時00分

◎場 所 五島軒駅前店会議室(駅前拓銀ビル7階)

- ◎講師及び講座内容
- 「男女雇用機会均等法の改正について」
労働省北海道女性少年室長 白石 二六代 氏
 - 「パートタイム雇用管理改善について」
(財)21世紀職業財団北海道事務所
短時間労働雇用管理アドバイザー 岩下 孝 氏
 - 個別相談会

ご案内

- 男女雇用機会均等法、育児・介護休業法、母性健康管理、パートタイム労働法、セクハラ等についての相談
対応者 労働省北海道女性少年室
- 育児・介護休養、パートタイム関係助成金
対応者 (財)21世紀職業財団北海道事務所

◎受講料 無料 ◎定 員 60名

◎お問い合わせ・受講申込みについてはTEL23-1181(内線65)本所相談課まで

主 催 (財)21世紀職業財団北海道事務所・労働省北海道女性少年室・函館商工会議所

後 援 北海道社会保険労務士会函館支部・函館経営者協会

2・3月の移動相談室は本所納税相談開催のためお休みとさせていただきます。

これからのセミナー・講習会

経済記事・産業記事からビジネスチャンスをつかむ

『新聞の読み方、活かし方セミナー』

- ◆日 時 平成10年2月18日(水) 13:30~
- ◆場 所 五島軒駅前店会議室
- ◆講 師 日経テレコンデータベース検索士 後藤 真澄 氏

トレンドは女が決める!

『女性に好かれる観光地・嫌われる観光地』

- ◆日 時 平成10年3月19日(木) 13:30~
- ◆場 所 本所会議室
- ◆講 師 作 家 サトウ・ワカバ 氏

フレッシュマンを即戦力に! 『新入社員セミナー』

- ◆日 時 平成10年3月24日(火) 10:00~
- ◆場 所 本所会議室
- ◆講 師 (株)日本マネージメントリサーチ専任講師
藤沼 悦子 氏

お問い合わせ・受講申込みについては、TEL23-1181本所指導課までどうぞ。

相談
無料!

個別
専門
ご案内
相談

経 営 相 談	実施日 / 3月11日(水) 13:00~16:00
法 律 相 談	相談員 / 公認会計士 齊藤 暎 氏
法 律 相 談	実施日 / 2月27日(金) 13:00~16:00
発 明 相 談	相談員 / 弁護士 大井 勇 氏
発 明 相 談	実施日 / 2月18日(水) 10:00~16:00
発 明 相 談	相談員 / 弁理士 長南 満輝男 氏

相談は予約制になっておりますので、あらかじめ電話にてお申し込み下さい。(電話23-1181・内線68)

76年の伝統と信用を誇る 英 知 特 許 事 務 所

(旧早川特許事務所)

特許、実用新案、意匠、商標、権利侵害

代 表 弁 理 士 早 川 政 名

〒112-0001 東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話 (03) 3946-0531(代表)

(発明相談) 2月18日水曜日、午前10時から午後4時まで、函館商工会議所で相談をお受けいたします。相談は予約制になっておりますので、商工会議所指導課(23-1181内線68番)にお申込み下さい。

日本版 金融ビッグバン

特集

金融大改革が与える影響・その対策

経済評論家

芦屋 暁 氏



去る一月二十九日、本所会議室で「日本版金融ビッグバンセミナー」が開催されました。当日は関心の高さを反映し百二十名もの参加者があり、講師である経済評論家の芦屋暁氏の講演に耳を傾けました。日本版金融ビッグバンがいわれはじめてから、昨年から今年にかけての動きはそれが現実のものとなって進展しており、関心が一層高まりつつあります。ここでは今回の講演から、金融ビッグバンの基本的な概要と、顧客である私達がどのように臨んでいけば良いかという点について簡単にご紹介します。

転機を迎えた 日本の経済・金融

日本経済は言うなれば上げ潮の暖流から引き潮の寒流へと変化した。戦後五十年を迎えた今は、経済敗戦と言っても過言ではない状況である。国富の損失という観点で見ると、関東大震災の五%、第二次大戦の十五%と比較して、この度のバブル経済破綻による損失は二十三%であり、いかに損失度合いが高いかが比較出来る。こうした中で金融諸制度や規制秩序の抜本的な大改革が必然的に迫られ、新たな金融構造を構築する局面となった。これが金融ビッグバンである。

ただ心配な点として、日本版ビッグバンでは大爆発後の姿が明確になりにかねないということが挙げられる。諸制度の改革については完結目標が二〇〇一年とされており、建前では社会や市場の活性化という点に注目がなされているが、顧客サービスの改善や金融弱者保護といった面は忘れられかねない。

経済発展と景気浮上に影響を及ぼす要素
基本的要素(7気)天気・土気・鋭気・活気・勇氣・根気・才気
直接的要素(5M)モノ・カネ・ヒト・土地・制度
コスト要素(3安)エネルギー・金融・労働コスト

需要と供給のバランスの安定こそ経済安定の第一歩
景気浮上には3段ロケットに正しい着火が必要
輸出→民間設備投資→個人消費+補助エンジン(財政投融资)

金融自由化が
招く影響

金融ビッグバンによる金融自由化はすなわち両刃の剣でもあり、

伝統的な日本の金融構造とシステムの特徴

金融構造

資金余剰主体は個人・不足は企業
間接金融圧倒的主導
強い官僚統制・公的金融制度充実
国内過保護・国際的閉鎖性

企業資金需要減退、調達手段多様化
直接金融のウェイト増大化
国際化・自由化・諸規制緩和

金融システム

行政当局指導（管理・監督・指導）
業務分野規制（専門・階層別金融）
中小企業融資・支援への特別配慮
国内過保護（護送船団方式）
外資参入の厳格な規制その他諸規制
一般国民への貯蓄・資金形成奨励

国際化・自由化・業際化・効率化

自由・資本主義社会の中で弱肉強食を一層進め社会秩序を混乱させる可能性もあるということを認識しておくなければならない。金融機関側の立場としては、その九割が金融ビッグバンに不安を感じているというアンケート結果もあり、国内外競争の激化、業績格差の増大、業務の多様化・複雑化、外国資本の浸食、弱小金融機関の整理淘汰などの点で影響を受けることとなる。一方顧客側としては競争原理導入によるサービス向上や企業・商品選択の拡大というメリットもあるものの、多様化に対応する知識をもたなければ混迷を深める事となり、資産形成の煩雑化や不安定化を招きかねず、便利さの代償として一層の自己責任が問われることとなりそうだ。特にこうした金融不安・不祥事が続く金融不信時期・景気低迷期の自由化導入であるため、国民へのPR徹底と金融機関の相場感覚、相談・指導力向上がなければ、社会不安と混乱が一層増大する事も考えられる。

ビッグバンを

乗り切る要点

例えばビッグバンの中で実際に起こりうる金融機関の経営破綻、他行へ経営移行がされるとしても顧客の信用実績が一〇〇%引き継がれるかと言えば保証はなく、新たな信用実績もすぐに培われるものではない。金融機関に合理的にとりまとめられてしまうことにより金融引き締めが強化されたり、追加担保提供や支援の打ち切りといった点も十分に考えられている。更に間接的な信用失墜も考えられ、連鎖倒産という危機も否めない。こうした自由化時代を迎え、顧客である私達はどのようにビッグバンに臨んでいくべきか。それにはまず賢明な金融機関との取引が不可欠となる。信用は金では買えないと言う認識を常に持ち、日頃の手堅い取引、加えて資産を多様分散化させることでリスクを回避し、細やかな管理と機敏な運用で自己防衛を心がけるといふ点が重要である。

日本版金融ビッグバンのスケジュール

- ☆銀行法・証券業法の罰則 → 97年秋の臨時国会で法改正強化
- ☆証券総合口座 → 97年度中に導入
- ☆銀行窓口での投信販売 → 97年中投信会社に間貸し、98年度中に銀行本体で
- ☆金融持ち株会社 → 98年中に解禁
- ☆外貨預金や円建て預金 → 外為法改正を経て98年4月までに自由化
- ☆株式売買委託手数料 → 売買高5千万円超は98年4月自由化、5千万円以下は99年中に完全自由化
- ☆証券業の免許制 → 98年中登録制に
- ☆普通銀行の社債発行 → 99年10月解禁
- ☆証券・信託子会社の業務 → 97年10月に一部拡大、99年10月完全自由化
- ☆保険と銀行・証券が子会社で相互参入 → 保険からの参入が先行（時期未確定）、2001年までに銀行・証券から参入
- ☆銀行窓口で保険を販売 → 2001年以降に一部解禁

ご利用下さい！

ファクシ見〜る

情報FAXサービスアクセス番号 23-3636

2月の情報メニュー

T
E
A
T
I
M
E

番号	テーマ・内容	(更新日)
0. 総 合		
0000	ファクシ見〜るメニュー	(1/29)
0002	小規模企業振興委員について	
0003	商工会議所各種刊行物案内	
1. 相 談		
0101	専門相談(経営・法律・発明)・移動相談室案内	
2. 金 融		
0201	各種融資制度の紹介・上手な融資の受け方	
3. 共 済		
0301	商工会議所各種共済制度ご案内	
0302	PL保険制度の紹介	
0303	小規模企業共済ご案内	
0304	中小企業倒産防止共済ご案内	
4. 賃 金		
0401	北海道の最低賃金	
0402	モデル賃金調査結果	
0403	夏期・冬期賞与調査について	
5. 人 材		
0501	各種検定試験・国家試験案内	(1/29)
0502	中小企業大学校旭川校受講案内	

番号	テーマ・内容	(更新日)
6. 調 査		
0600	函館地域主要経済指標	(2/8)
0601	日本銀行金融経済概況	(2/8)
0603	市内手形交換高及び不渡り手形発生状況	(1/29)
0604	市内大型店舗売上高	(1/29)
0605	函館市人口の推移	(1/29)
0606	函館市観光客入込み数	(12/26)
0607	市内灯油・ガソリン価格動向	(1/29)
0608	市内建築物建築着工状況	(1/29)
0609	函館市消費者物価指数	(1/29)
0610	渡島・檜山新車登録台数	(1/29)
0611	北海道家計調査	(1/29)
0612	渡島・檜山預金貸出金状況	(1/29)
0613	労働需給動向	(1/29)
7. 生 活		
0701	会員サービス事業「CCIS」案内(道南地区)	
0702	〃(道央地区)	
0703	〃(道東地区)	
0704	〃(道北地区)	
0705	〃(レジャー施設)	
0706	函館市内コンベンション情報	
0707	札幌のホテル冬期割引優待一覧(1/29)	

★次回の情報更新は2月25日前後の予定です。
★操作方法は20ページをご覧ください。

本の店
森文化堂松風店

BOOKS

1月31日

順位	書 名	著 者	出 版 社
1	GLAY〜函館物語〜	大島啓夫	ラインブックス
2	ループ	鈴木光司	角川書店
3	新・人間革命 第1巻	池田大作	聖教新聞社
4	天涯の花	宮尾登美子	集英社
5	男というもの	渡辺淳一	中央公論社
6	すすきの恋唄	八柳鐵郎	北海道新聞社
7	一億円もらったら	赤川次郎	新潮社
8	海を渡った愛と殺意	西村京太郎	実業之日本社
9	敵	筒井康隆	新潮社
10	本当の経済 本物の経営	船井幸雄・高橋乗宣	徳間書店

フレッシュで行こう!

Fresh 21

石黒 典子さん (22) (株)布目 / 営業業務課

性格? 結構短気。でも、口に出さずに顔で怒ってます(笑)

「うちの元気印ですから、ぜひ紹介して下さい」と、今回お話を伺った石黒典子さんの上司、山崎取締役管理部長は彼女の事をこうご紹介下さった。元気印との名の通り、彼女と話始めるとついついペースに引き込まれてしまう。「いや、うるさいだけです(笑)」と謙遜するものの、屈託のない楽しそうな顔で話す彼女に、タレントの篠原ともえの様な人なつこい印象を受ける。

営業業務課に所属し受注・発送業務を担当している彼女、「忙しい時期は電話が鳴りっぱなしでパニックになることもありますよ。私が伝票を間違えると工場とかいろいろな所に迷惑をかけてしまうので、その辺を心掛けています。といいながらも間違えたりするんですけどね」と笑いながら話すが、実際の彼女の仕事姿はといえば一変表情は真剣で手際も速く圧倒されてしまう。

彼女の生活の楽しみはお買い物。いろいろな買い込んでしまうこともあるという。「洋服などでも原色系の色が好きで、歌手



のCHARRAさんの様な着こなしが好きです。これからやりたいのはお部屋の模様替え。まず好きなピンク色で壁を塗って、おもちゃとかぬいぐるみとか雑貨を揃えて、派手なかわいい部屋にしたいんですよ。親には「落ち着かないからやめてくれ」と言われてます(笑)」

最後に製品のPRをして戴いた。「当社では函館の土産品推奨会で函館市長賞を戴いた『社長のいか塩辛』や主力の『黄金松前』をはじめ、去年暮れには自信作を詰め合わせにした『社長の贈りもの』の販売を始まりました。贈答品としても喜ばれていますので、ぜひどうぞ!」

勤務先概要 / (株)布目 所在地 / 函館市弁天町17-10 電話 / (22) 9101 代表者 / 石黒 義男社長 事業内容 / 水産加工食品製造販売



CD・レコード
玉光堂松風店
2月2日

順位	タイトル	アーティスト
1	181920 SUPER12 SINGLE COLLECTION	安室奈美恵
2	triple joker	T.M.Revolution
3	GOLD SUN AND SILVER MOON	SHAZNA
4	I	米倉利紀
5	SIAM SHADE IV・Zero	シャムシェイド
6	タイタニックサウンドトラック	
7	WORKS~THE BEST OF TRF~	TRF
8	TEA	カジヒデキ
9	ダンスマニア8	<オムニバス>
10	Baby Blue Eyes	椎名へきる

会員サービス事業

ご案内

冬期宿泊優待割引券 のご案内(札幌)

割引優待券は本所窓口で配布しております。

ホテル名(50音順)	住 所	シングル	ツイン	期 間
札幌駅南口				
札幌第1ワシントンホテル(共通券)	北4条西4丁目	6,500		3/31
札幌第2ワシントンホテル(共通券)	北5条西6丁目	6,500		3/31
ホテルモントレ札幌	北4条東1丁目	7,000	14,000	5/31
大通公園				
ホテルニューオータニ札幌	北2条西1丁目	6,000	12,000	6/4
札幌グランドホテル	北1条西4丁目	6,500	12,000	4/30
ホテルサンルートニュー札幌	南2条西6丁目	6,500		5/31
ホテルレオパレス札幌	南2条西8丁目	6,500	13,000	6/4
ホテル法華クラブ札幌	北2条西3丁目	5,000	8,000	5/31
札幌大通公園ホテル	大通西8丁目	5,000	9,000	5/31
札幌後楽園ホテル	大通西8丁目	7,500	15,000	5/31
札幌第一ホテル	大通西10丁目	5,000		5/31
すすきの				
ホテルアタッシェ	南3条西2丁目	6,000	11,200	5/31
札幌東急イン(共通券)	南4条西5丁目	7,000	12,000	5/31
札幌東武ホテル	南4条東1丁目	7,000	14,000	5/31
スキノグリーンホテル1	南4条西2丁目	5,500	11,000	5/31
スキノグリーンホテル2	南4条西7丁目	5,000	10,000	5/31
スキノグリーンホテル3	南7条西1丁目	5,500	11,000	5/31
札幌千代田ホテル	南6条西8丁目	7,000	12,000	5/31
中島公園				
ホテルリバージュ札幌	南8条西3丁目	4,500	9,000	5/31
札幌エクセルホテル東急	南8条西5丁目	6,500	11,000	5/31
ホテルノースシティ	南9条西1丁目	5,500	9,800	5/31
札幌パークホテル	南10条西3丁目	7,500	15,000	5/31
ホテルアーサー札幌	南10条西6丁目	6,000		5/31
KITA HOTEL	南14条西1丁目	5,000	7,250	5/31

税別表示や土日祝日割増料金の施設もありますので、掲載の料金は目安として下さい。

事務機・カメラ・OA機器・AV機器

株式会社 **オダ事務機**

☎ 042-0952 函館市高松町 571-190

☎ (0138) 57-2222 (代)

カメラ部門 (株)オダフォトサービス ☎ 32-5678

函館経済の あゆみ

函館商工会議所
百年史より

昭和六十二年（一九八七）七月「第四次全国総合開発計画」（四全総）が閣議決定され、その中で青函インターブロック交流圏が青函トンネルの開業を機に拡大し、札幌圏、仙台圏

第二十回 6章 新たなる時代へ向けて 「函館ツイン 会議所の提携」

に次ぐ北日本第三の経済文化圏を形成すべき地域として構想された。この「四全総」は、二十一世紀をめざす国土づくりの指針として平成十二年（二〇〇〇）を目標年次としている。

すなわち、「インターブロック交流圏」とは、①定住と交流による地域の活性化②国際化と世界都市機能の再編成③安全で質の高い国土環境の整備という三つの基本的課題を解決し、多極分散型国土の形成をめざすものである。青函圏は、既存の経済ブロックの範囲を超えて、将来、さらに交流が活発化する地域として西瀬戸圏とともに「四全総」に明示されたのである。

この構想実現のため、昭和六十三年四月二十六日北海道並びに青森県では両地域の産・学・官からなる「青函インターブロック交流圏構想推進協議会」が結成され、「ロマンと

活力ある青函圏の形成」を基本目標にすえて、交流プロジェクトの骨子が掲げられた。そして同年七月から九月の青函博開催を契機として、青函トンネルの開業一年目にあたる平成元年（一九八九）三月十三日、青森・函館両市の間で「ツイン・シティ」の提携調印が函館ハービービューホテルにおいて、両市並びに商工会議所の関係者二百三十余人の出席のもと行われた。これは両市がツイン・シティ（双子都市）として力を合わせ、相互の経済・文化・スポーツ・観光など各分野の交流を積極的に進めることにより、それぞれの地域活性化に寄与しようとするものである。また同日、函館・青森両商工会議所をはじめ、経済界六団体の関係者が一堂に会し、「ツイン協定」を結び相互協力を深めることを誓い合った。

調印式では、沼田・青森商工会議所会頭が「本日の協定を契機として、より一層の交流を深め青函インターブロック交流圏を北日本第三の中核都市として発展させよう」と述べれば、本所川田会頭からも「新たに経済交流で、両市の飛躍的發展をめざそう」と決意が披瀝され、これはまさに青函新時代の幕開けを告げるものであった。

講演・講習会 調査・診断 企画・出版

株式会社 日経コンサルタント

東京都中央区築地2-15-20 TEL (03) 3543-4321(代)
FAX (03) 3546-2644

- 全国商工会議所及び商工会講演・講習会の企画立案講師派遣
- 企業内教育の企画と講師派遣
- メーカー・総合商社経営管理指導（コンサルティング）
- 人事労務相談指導（心理相談部）
- 代理店・販売店経営診断指導（ディーラーヘルプス部）
- 地域振興対策・調査研究・診断指導
- 地域開発・商店街再開発計画指導

税務コーナー

Q 所得のある場合には、どんな人でも確定申告書を提出しなければいけないのでしょうか。

A 確定申告をしなければならぬ人は、次の1から3までに当てはまる人ですが、この場合の各種の所得の合計額には、一定の非課税所得は含めないことになっています。

1 事業所得や不動産所得などがある人
その年の各種の所得金額の合計額から配偶者控除、配偶者特別控除、扶養控除、基礎控除、その他の控除を差し引き、その金額を基として算出した税額が配当控除よりも多い人は申告しなければなりません。

ません。
2 給与所得がある人

給与所得者は、大部分の人は年末調整による税額が確定税額となり、申告義務はありません。

しかし、本年分の各種の所得金額から配偶者控除、配偶者特別控除、扶養控除、基礎控除、その他の控除を差し引き、その金額を基として算出した税額が配当控除と年末調整の際に控除を受けた住宅所得等特別控除額よりも多い人で、次のいずれかに当てはまる人は、申告しなければなりません。
イ 本年分の給与の収入金額が二千万円を超える人

ロ 給与を二か所から受けている人で、給与所得や退職所得以外の地代、家賃、原稿料などの所得金額合計額が、二十万円を超える人

ハ 給与を二か所以上から受けている人で、年末調整をされた給与以外の従たる給与の収入金額と給与所得や退職所得以外の各種の所得の合計額が二十万円を超える人

ニ 同族会社の役員やこれらの人と親族関係にある人で、その同族会社などから、給与所得のほかに、貸付金の利子、店舗、工場などの賃貸料、機械器具の使用料などの支払いを受けている人

ホ 災害を受けたため、本年中の給与について源泉徴収税額の猶予を受け又は徴収された税額の還付を受けた人

ヘ 在日大使館に勤務している人など、給与の支払いを受ける際に所得税の源泉徴収をされない人

3 退職所得のある人の場合
退職所得については、他の所得と分離して課税されますので、通常は確定申告をする必要はありませんが、退職手当の支払いを受ける際に「退職所得の受給に関する申告書」を提出しなかったため、二十%の税率で所得税を源泉徴収された人で、その源泉徴収税額が正規の税額よりも少ない人

記事協力・函館税務署

食文化の急速な国際化に伴い水産総合商社を目指す道水



株式会社 道水

代表取締役会長 高野 洋 藏
代表取締役社長 高野 元 宏

水産物卸売及び加工販売、水産物輸出入、冷凍冷蔵倉庫、不動産賃貸業

本 社 函館市豊川町27番5号 TEL(代) 22-7136 FAX 22-3777
事 業 所 / 東京・札幌・根室・韓国釜山・アメリカシアトル



労務コーナー

Q

当社は親会社の倒産のため、売り掛け債権の回収が困難となり、また発注先もなくなつたため、手形の不渡りを出し操業不能となりいわゆる連鎖型の倒産に追い込まれることとなりました。当面全従業員への解雇を考えていますが資力不足で今月の給料を支払う見込みもなく、退職金も支払う目途がたつておりません。どの様に対処したら良いでしょうか。

A

管内の賃金の不払、解雇の申告事案は、前年同時期に比較し五十%増と激増しており、特に事業場の倒産が原因する事案が増えています。

ご質問のケースの様な連鎖型の倒産の場合であっても、基本的な労働者に対する事業者の責務は変

わり無く、賃金支払いの義務、解雇予告の義務が労働基準法上、罰則をもって課せられているところです。

しかし、責任論は別として事業者が当面なすべきことは何と云つても従業員が働いた給料の支払いなど労務債の弁済のことです。事業者としては、全力を尽くしこれらの弁済に精励すべきことは言うまでもありません。

なお、これらの努力が尽くされたにも拘らず、資力が不足し給料等の支払いが不能となった場合のことを考えてみたいと思います。

倒産に伴つて発生する労務債務としては、第一に解雇予告手当があります。これは労基法第二〇条により、解雇する場合は少なくとも三十日以上前に日付を明確にし予告することを義務付けているにも拘らず、即日解雇した場合などに債務として発生(三十日分の平均賃金の支払い)するもので、逆に言えば資力が不足の場面ですので極力予告解雇をすることで債務を減らすことが出来る訳です。(十五日の予告があれば、十五日分の解雇手当の発生)

第二に月々支払われる定期賃金があります。また、第三には退職金があります。まずこの退職金については先々月号でご説明したとおり、退職金を支払うという契約が就業規則等でなされており支給条件が明確なものについて、労基法上の賃金として、支払い義務を負うこととなります。なお、中小企業退職金共済制度など、外部に積み立てる等の退職金制度の場合は早急に従業員に支払われるよう手続きを取るべきです。

この第二と三の定期賃金と退職金に不払いが発生した場合、「賃金の支払の確保等に関する法律」により、労働福祉事業団がこの一部を立替払いする制度があります。破産宣告等の法律型の倒産の場合は、破産管財人の証明により、また法律手続きを取らないいわゆる事実上の倒産の場合は労働基準監督署長の認定と確認により、最高限度額百二十万円の範囲で、いずれも労働者の申請・請求により立替払いが受けられると言う制度です。詳細については当署、方面の係官にお問い合せください。

記事協力・労働基準監督署

海産物・土産品卸

●生珍味 (手造り塩辛、子宝漬、松前漬、他)

●筋子、新巻鮭、数の子

●海藻類 (昆布、わかめ、とろろ昆布)

●乾燥珍味 (貝柱、するめ、さきいか、他)

〈全国推奨観光品審査会各賞受賞〉

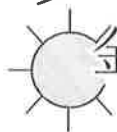
〈全国観光土産品連盟推奨品各種〉

株式会社

渡邊商店

本店 函館市東川町9-15 ☎代表0138(22)4165・FAX0138(22)6664
支店 札幌市東区北20条東2丁目 ☎代表011(721)9131・FAX011(721)9133

地域の景気



金融経済概況12月

1月30日発表

概況

○道南地方の経済をみると、金融機関の経営破綻や大型倒産等に伴う企業・消費者マインドの一段の慎重化等から、最終需要が低迷傾向を続けており、景気は停滞色を一段と濃化している。この間、企業の生産活動は、電子部品や機械関連の一部が引続き高目の操業を維持しているが、ここにきて、建設関連資材の中に在庫調整のための減産に踏み切る動きがみられるなど、全体として弱含みの傾向にある。

○最終需要の動向をみると、公共投資は、大型案件の新規発注から減勢一服となったものの、住宅投資は、引続き前年を大きく下回っている。個人消費は、消費者の購買スタンス慎重化から、低迷状態が続いている。すなわち、12月の大型小売店売上高は、暖冬の影響もあって主力冬物衣料の売行きが伸び悩んだことに加え、歳暮商戦も盛上りを欠いたこと等から、9か月連続で前年を下回った。また、家電、乗用車販売についても、前年を下回る不冴えな状況が続いている。なお、観光関連では、低価格団体ツアー客の取込みが奏

功したこともあって、ホテル等の宿泊客数、観光施設利用客数ともに前年を上回った。設備投資をみると、一部に増産や合理化を企図した投資がみられるものの、全般的には盛り上がり欠ける状態が続いている。

○企業の生産活動をみると、水晶デバイスが移動体通信端末向け等の需要好調から高水準の生産を継続しているほか、一部機械でも豊富な受注残を抱え高操業を続けているものの、建設関連資材（合板、セメント等）や半導体では、需給引緩みを背景に、在庫調整のための減産に踏み切る動きが見られており、全体としては弱含み傾向にある。

○雇用面をみると、新規求人が建設業を中心に前年を大きく下回って推移し、有効求人倍率が一段と低下しているほか、12月末現在の高卒内定率が62.8%と前年を5.4%下回るなど、雇用情勢は厳しさを増している。

○金融面をみると、預金（末残ベース）は、金融機関の経営破綻の影響もあって個人預金が低調に推移したことを主因に、全体では、2か月連続で前年割れとなった。また、貸出（同）は、企業向けの設備、運転資金が低調に推移したこと等から、全体では、3年2か月振りに前年を下回った。この間、管内銀行の貸出約定平均金利は、8か月連続で既往ボトムを更新した。



コンベンション情報

函館コンベンションビューロー

“コンベンション開催の経済効果を測定”

昨年中に当市で開催されたコンベンションのうち3団体から協力を得て、参加者へのアンケート調査及び主催者へのヒヤリング調査による消費額を基に、日本コンGRESS・コンベンション・ビューロー(JCCB)作成の、「経済効果測定ハンドブック」が示す計算式に基づき、それぞれの経済効果を測定しました。

調査対象となったのは、いずれも函館市民会館を会場として、2日間にわたり開催されたもので、参加者及び主催者の消費額による直接的経済効果、そして、その消費により新たな生産を誘発するとされる間接的経済効果(生産誘発額)との合計による経済効果推計額は次のとおりとなりました。

	全道規模の学会	保健関連の全道大会	商業団体の全国大会
参加人数(人)	550	1,106	831
宿泊者	525	603	691
日帰り者	25	503	140
1人当りの平均支出額(円)			
宿泊者	49,541	50,797	74,492
日帰り者	14,858	15,112	12,184
主催者消費総額(円)	5,939,000	3,362,000	36,485,000
直接的経済効果	32,319,475	41,593,927	89,664,732
間接的経済効果	69,679,892	90,217,863	192,742,509
経済効果	101,999,367	131,811,790	282,407,241

コンベンションの種類や宿泊者の割合などで格差はあるものの、いずれも総額1億円を超える結果となりました。

このように、コンベンションによる経済効果は、参加者の個人支出に加え、会場費や機材レンタル、印刷物など開催に係る主催者の支出が効果の増大につながり経済活性化策として有効なことから、今後も、コンベンション誘致に向け積極的に取り組んでいきます。

※ 日本コンGRESS・コンベンション・ビューロー(JCCB)…わが国コンベンション振興を目的として、運輸省並びに国際観光振興会(JCCB)を中心に地方自治体やコンベンションビューロー及びコンベンション事業に携わる関連企業・団体により設立された団体で、コンベンション振興に係わる各種事業を展開している。

函館コンベンションビューロー事務局 〒040-0063 函館市若松町15-7-61 函館商工会議所内 TEL 23-5355(直通)・23-1181 FAX 27-2111
--

豊かな色彩と情報。贈ります。



龍文堂印刷株式会社

函館工場／〒040-0022 函館市日乃出町28番2号 TEL(0138)53-2231(代)
 FAX(0138)53-4355
 札幌工場／〒006-0832 札幌市手稲区曙2条5丁目2番54号 TEL(011)682-1451(代)
 FAX(011)694-4406

ファクシ見〜る

サービスの利用方法

サービスを利用される前に、お客様がNTTと契約している電話回線種別をご確認下さい。回線種別は「プッシュ回線(トーン回線)」と「ダイヤル回線(パルス回線)」の2種類があります。

1. ファクシミリの受話器を取り、本所FAXサービスへダイヤルします。



2. 音声案内に従いメニュー番号を押します。プッシュ回線の方はそのままメニュー番号を、ダイヤル回線の方はFAXについているトーンボタンを押し、続けてメニュー番号を押します。(トーンボタンは、機種によって「トーン」「PB」など表記が異なりますので機械の説明書でご確認下さい)



3. 音声案内に従いスタートボタンを押し通信を開始します。(スタートボタンは、機種によって「スタート」「通信」「受信」など表記が異なりますので機械の説明書でご確認下さい)

以上の操作で情報が入手できます。

なお、一度のアクセスでメニュー項目5件まで情報が入手できます。

情報番号の後に続けて*を押して次の番号を押し、最後に#を押します。

例: 0101*0102*0103#

市内第1種大規模小売店舗売上高12月

品目	売上高(千円)	前年対比	対前月比
衣料品	3,252,121	95.2	116.4
見回品	796,807	92.3	159.8
雑貨	1,101,010	101.1	159.6
家庭用品	688,001	85.4	140.5
食料品	3,265,779	93.8	201.9
食堂・喫茶	148,000	87.9	122.8
サービス	66,902	95.6	121.5
その他	687,669	96.2	161.2
合計	10,006,289	94.3	149.5

樺二森屋・丸井今井函館店・さいか・和光・ダイエー五稜郭店・
 テーオー小笠原・長崎屋函館店・イトーヨーカドー函館店・
 西武函館店・ダイエー湯川店

編集後記

今年の元旦から取り組み始めた事が二つあります。一つはスノーボード。結局一月だけで十回も行ってしまいう程熱中し、あちこち体痛いしお財布軽くなるし大変です。もう一つは休煙。「禁煙」ではありません。世間では意気込んで「禁煙しました」と言っても続かない事が多いようなので、気軽な気持ちで臨むくらいが丁度良いかもしれせん。ただ休煙している割にはお財布は重くなってけません。(担当)

ホームページもご利用下さい! <http://www2.hotweb.or.jp/hakocci/>

本所ホームページでは、現在以下の情報をお届けしております。

- ◎本所業務案内
- ◎最新インフォメーション
- ◎企業情報・就職情報
- ◎統計データ
- ◎各企業ホームページリンク

★更新情報(1/1~1/31)

- 1/7 インフォメーション更新
- 1/7 各種融資制度案内新規追加
- 1/7 函館のおすすめお土産情報追加
- 1/22 スーパーリンク集更新

バカンスもビジネスも

心強い **旅** の味方

テオー6階・旅行センター

心強い サービスサポート

お電話一本ですぐお応えします。

お電話1本で各種旅行チケット(航空券、ホテル券ほか)のご予約を承っております。
また、飛行機の空席状況、ホテルの空室状況など、最新の情報もお知らせしております。



心強い ツアー内容
国内・海外ツアーパック
旅のトータルアドバイザー

国内 ●函館↔札幌プラン(航空券+ホテル)
●函館↔東京プラン(航空券+ホテル)※東京ディズニーランド®パスポート付プランもございます。
など、バカンスに、ビジネスに、安心でお得なツアーパックを多数取り揃えております。

海外 ハネムーン、家族でリゾートなど、ご出発からご帰国まで、お客様が思う存分楽しめて、しかも、くつろいだひとときをお過ごしいただけるようにプランニングした海外ツアーパック。満足度の高い素敵な旅をお届けします。

TOUR テオー旅行センター

テオーデパート6階 (直通) 0138-32-0400 北海道知事登録旅行業第2-236号

HEART TO HEART
テオー

函館本店 函館市梁川町10-25
☎32-0001(代) / 営業時間・AM10:00~PM7:30

日本アジア航空
直行チャーター便
で行く

台北

函館
着発

4日間の旅

旅行期間 1998年3月14日(土)～1998年3月17日(火)〈3泊4日〉

旅行代金 1人部屋追加料金
 Dグレードホテル利用 **122,000**円(19,000円)
 Aグレードホテル利用 **142,000**円(34,000円)
 Lグレードホテル利用 **150,000**円(39,000円)

食 事 朝3回、昼1回

募集人員 各ホテル利用計120名(最少催行人員40名)

添 乗 員 同行いたします

利用予定ホテル Dグレード レオファー(六福客棧)又は同等クラス
 Aグレード アジアワールド(環亜大飯店)又は同等クラス
 Lグレード ライライシエラトン(来来大飯店)又は同等クラス

利用航空会社 日本アジア航空



●お申込み・お問い合わせは… ☎ 0138(56)1711
 FAX 0138(56)6898

受託営業所 **JTB 函館支店**
 〒040-0015 函館市梁川町16-24

主催/JTBグループ **SFC** 株式会社 エスティーシー

運輸大臣登録旅行業第253号 ☎ 〒170東京都豊島区巢鴨1-20-9

昭和五十五年八月二十六日第三種郵便物認可
 平成十年二月十日発行(毎月一回十日発行)

2月号

函館商工会議所報
 「ともえ」一九三号

編集兼
 発行人

函館商工会議所
 平原 康 宏

印刷所 函館市日乃出町二十八番二号
 龍文堂印刷株式会社

電話(0138)2311281

頒価 二〇〇円
 (購読料は会費に含まれます)